JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 17 MARCH 2001
No. 2001/52 (PART II)

SAMEDI 17 MARS 2001
No 2001/52 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 19 March 2001

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	4295th meeting (resumed)	Security Council Chamber

The situation in the Middle East, including the Palestinian Question

Letter dated 13 March 2001 from the Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2001/216)

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.	closed meeting	Consultation Room

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/52 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 19 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	4295e séance (reprise)	Salle du Conseil de sécurité

La situation au Moyen Orient, y compris la Question de Palestine

Lettre datée du 13 mars 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/216)

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures	séance privée	Salle de consultations

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/52 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	215th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	215e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Third session

11 a.m. - 1 p.m.	28th meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	29th meeting	Conference Room 1

[There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee on Monday, 19 March 20001, at 9.30 a.m. in Conference Room 5.]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Troisième session

11 heures à 13 heures	28e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	29e séance	Salle de conférence 1

[Une réunion du Bureau du Comité préparatoire aura lieu le lundi 19 mars 2001 à 9 h 30 dans la salle de conférence 5.]

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-eighth session

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m. - 1 p.m.	1898th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1899th meeting	Conference Room 2

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1898e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1899e séance	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Executive session

2. United Nations Interim Force in Lebanon

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Session exécutive

2. Force intérimaire des Nations Unies au Liban

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 19 March 2001

GROUP OF 77
(on oceans)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

CENTRAL AMERICAN GROUP

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Room C-209B

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on Rio + 10)

11 a.m.- 12 noon	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(discussions of financing for development)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(review of least developed countries compilation text (CRP.6): introductory section and commitments 1 and 2)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 19 mars 2001

GROUPE DES 77
(océans)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMÉRIQUE CENTRALE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(Rio + 10)

11 heures à midi	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(débat sur le financement du développement)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(examen du texte (compilation) des pays les moins avancés (CRP.6) : introduction et engagements 1 et 2)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.uamission.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its organizational session on Tuesday, 20 March 2001. The opening meeting will take place on 20 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. All Member States are invited to attend.

There will be a Web site demonstration on the follow-up of the Secretary-General's report on the cause of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa.

* * *

Informal consultations will be held on Friday, 23 March 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1, regarding the preparation for the second Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 42 of the preliminary list of the fifty-sixth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: http://www.un.org/Depts/los.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001.

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa session d'organisation le mardi 20 mars 2001. La séance d'ouverture aura lieu le 20 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

Il y aura une démonstration Internet sur la suite donnée au rapport du Secrétaire général sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique.

* * *

Des consultations officieuses auront lieu le vendredi 23 mars 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1, sur les préparatifs en vue de la deuxième réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 42 de la liste préliminaire de la cinquante-sixième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : http://www.un.org/Depts/los.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian affairs segment under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Mikhail Wehbe (Syrian Arab Republic), will be held on Tuesday, 20 March 2001, at 3 p.m. in Conference room 8.

*

* *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax. (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general gebate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Mikhail Wehbe (République arabe syrienne), auront lieu le mardi 20 mars 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

*

* *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 ay Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) (télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Announcements

Information on the revised draft outcome document of the special session of the General Assembly on Children (*"A World Fit for Children"*) has been sent out by the Chairperson of the Preparatory Committee to all delegations. Interested delegations can also collect this information at UNICEF House (3 United Nations Plaza; room 222-2) or retrieve it from the UNICEF Web site at the following address: http://www.unicef.org/specialsession/.

*

* *

The Web site of the Committee on Information, developed by the Department of Public Information, is accessible in all offficial languages at the following address: http://www.un.org/ga/coi.

*

* *

The Co-chair's summary of discussions of the informal sessions of the second session of the Preparatory Committee on financing for development is now available on the Financing for Development Web site at the following address: http://www.un.org/esa/ffd.

*

* *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

Avis

Des renseignements sur le projet de conclusions revisé de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants ("Un monde fait pour l'enfant") ont été envoyés par la Présidente du Comité préparatoire à toutes les délégations. Les délégations intéressées peuvent également se procurer ces renseignements à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza; bureau 222-2) ou en visitant le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : http://www.unicef.org/specialsession/.

*

* *

Le site Web du Comité de l'information, mis en place par le Département de l'information, est accessible dans toutes les langues officielles à l'adresse suivante : http://www.un.org/ga/coi.

*

* *

On peut se procurer la synthèse des Coprésidents des débats tenus au sein des réunions officieuses de la deuxième session du Comité préparatoire pour le financement du développement sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : http://www.un.org/ esa/ffd.

*

* *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion

The Inter-Agency Standing Committee (IASC) is organizing a panel discussion to launch the new study, *Humanitarianism Under Threat: The Humanitarian Impacts of Small Arms and Light Weapons*, commissioned by the IASC Reference Group on Small Arms. The panel will take place on Tuesday, 20 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organisation and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

There will be a briefing on "The European Union, the United Nations and the Challenges of Globalization" by Mr. Leif Pagrotsky, Swedish Minister for Trade and Globalization (representing the Presidency of the European Union and the European Community), organized by the Permanent Mission of Sweden, on Wednesday, 21 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Special meeting

There will be an Expert Group Meeting, with an address by the Secretary-General, to consider the contribution of universities to peace in the twenty-first century, and, in particular, the role of the University for Peace, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. on Friday, 23 March 2001, and from 9.30 a.m. to 1 p.m. on Saturday, 24 March, in Conference Room 8. The meetings will be closed.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on financing for development on Wednesday, 28 March 2001, at United Nations Headquarters. A letter on this subject, including an information note, draft programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 21 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684/9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde

Le Comité permanent interorganisations organise une table ronde pour présenter la nouvelle étude, *Humanitarianism Under Threat: The Humanitarian Impacts of Small Arms and Light Weapons*, commissionnée par le Groupe de référence sur les armes légères du Comité. La réunion aura lieu le mardi 20 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités

* * *

Exposé

M. Leif Pagrotsky, Ministre du commerce et de la mondialisation de la Suède (représentant la présidence de l'Union européenne et la Communauté européenne), fera un exposé sur le thème "L'Union européenne, l'Organisation des Nations Unies et les défis de la mondialisation". La réunion, organisée par la Mission permanente de la Suède, aura lieu le mercredi 21 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion spéciale

Une réunion d'un groupe d'experts, à laquelle le Secrétaire général prendra la parole, aura lieu pour examiner la contribution des universités à la paix au XXIe siècle et, en particulier, le rôle de l'Université pour la paix, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures le vendredi 23 mars 2001, et de 9 h 30 à 13 heures le samedi 24 mars, dans la salle de conférence 8. Les réunions seront privées.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le financement du développement qui aura lieu le mercredi 28 mars 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 21 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684/9106).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop is open to diplomats from all missions with a specific interest in the workshop topics. However, the topics will focus on issues that African countries in particular face. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 3 April 2001, and Wednesday, 4 April, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and Thursday, 5 April, from 9 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 27 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684/9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations ", organized by the United Nations University, on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The registration deadline is Tuesday, 27 March 2001. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier est ouvert aux diplomates de toutes les missions avec un intérêt spécifique pour ces questions. Cependant, les sujets de l'atelier seront axés sur les questions que les pays africains, en particulier, confrontent. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 3 avril 2001 et le mercredi 4 avril de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le jeudi 5 avril de 9 heures à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 27 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 15 March 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INFORMATION FOR DECISION-MAKING AND PARTICIPATION AND ON INTERNATIONAL COOPERATION FOR AN ENABLING ENVIRONMENT — 5th meeting

International cooperation for an enabling environment [4]

Co-Chairmen's summary

Statements were made by the representatives of the United States and the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China).

Statements were made by the observers for Saudi Arabia, Sweden (on behalf of the European Union) and Nigeria.

Elements for a draft decision

Statements were made by the representatives of Australia, the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, the Russian Federation, New Zealand, Mexico and Pakistan.

Statements were made by the observers for Sweden (on behalf of the European Union), Canada, Norway, Nigeria, Saudi Arabia, India and Indonesia.

The observer for Switzerland made a statement.

Friday, 16 March 2001

SECURITY COUNCIL

4296th meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2001/218)

The agenda was adopted without objection.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 15 mars 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES INFORMATIONS POUR LA PRISE DE DÉCISIONS ET LA PARTICIPATION ET SUR LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN VUE DE L'INSTAURATION D'UN ENVIRONNEMENT PROPICE — 5e séance

Coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice [4]

Synthèse des Coprésidents

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Des déclarations sont faite par les observateurs de l'Arabie saoudite, de la Suède (au nom de l'Union européenne) et du Nigéria.

Éléments d'un projet de décision

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Nouvelle-Zélande, du Mexique et du Pakistan.

Les observateurs de la Suède (au nom de l'Union européenne), du Canada, de la Norvège, du Nigéria, de l'Arabie saoudite, de l'Inde et de l'Indonésie font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Vendredi 16 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4296e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2001/218)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Bulgaria, Sweden, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey and Yugoslavia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Hans Haekkerup, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo

The Council began its consideration of the item, hearing a briefing by Mr. Haekkerup.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United States, France, Tunisia, the United Kingdom, China, Singapore, Jamaica, Norway, Bangladesh, Ireland, Mali, Mauritius and Colombia, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Ukraine.

The Council then heard statements by the representatives of Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus and Malta, as well as the EFTA country member of EEA, Iceland, which aligned themselves with the statement), The former Yugoslav Republic of Macedonia, Albania, Turkey, Bulgaria and Yugoslavia.

Mr. Haekkerup responded to comments and questions posed by members of the Council.

4297th (private) meeting

The situation in Burundi

Letter dated 14 March 2001 from the Permanent Representative of Burundi to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2001/221)

The Security Council met in private. The following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4297th meeting, held in private on 16 March 2001, the Security Council considered the item entitled 'The situation in Burundi'.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Albanie, de la Bulgarie, de la Suède, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Turquie et de la Yougoslavie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ses consultations préalables, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, à M. Hans Haekkerup, Représentant spécial du Secrétaire générale et Chef de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Haekkerup.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, États-Unis, France, Tunisie, Royaume-Uni, Chine, Singapour, Jamaïque, Norvège, Bangladesh, Irlande, Mali, Maurice et Colombie, et par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Ukraine.

Le Conseil entend ensuite des déclarations de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte, ainsi que du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande, qui s'alignent sur la déclaration), de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de l'Albanie, de la Turquie, de la Bulgarie et de la Yougoslavie.

M. Haekkerup répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

4297e séance (à huis clos)

La situation au Burundi

Lettre datée du 14 mars 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/221)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. Le communiqué ci-après est émis par le Secrétaire général en vertu de l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité :

"À sa 4297e séance, qu'il a tenue à huis clos le 16 mars 2001, le Conseil de sécurité a examiné le point intitulé "La situation au Burundi".

"The President, with the consent of the Council, invited the representative of Burundi, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"The members of the Council and the representative of Burundi had a constructive discussion."

4298th meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2001/218)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2001/8).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-fifth session — 15th (closed) meeting

Communications concerning the status of women [6]

The Commission met in closed session.

16th meeting

Note: The summary of the 16th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/53 (Part II)).

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INFORMATION FOR DECISION-MAKING AND PARTICIPATION AND ON INTERNATIONAL COOPERATION FOR AN ENABLING ENVIRONMENT — 6th meeting

Information for decision-making and participation [3]

International cooperation for an enabling environment [4]

"Avec l'assentiment du Conseil, le Président a invité sur sa demande le représentant du Burundi à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinents de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Les membres du Conseil et le représentant du Burundi ont eu une discussion constructive."

4298e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2001/218)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2001/8).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-cinquième session — 15e séance (privée)

Communications concernant la condition de la femme [6]

La Commission se réunit en séance privée.

16e séance

Note : L'aperçu de la 16e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/53 (Partie II)).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES INFORMATIONS POUR LA PRISE DE DÉCISIONS ET LA PARTICIPATION ET SUR LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN VUE DE L'INSTAURATION D'UN ENVIRONNEMENT PROPICE — 6e séance

Informations pour la prise de décisions et la participation [3]

Coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice [4]

Co-Chairmen's summary on information for decision-making and participation and elements for a draft decision

Co-Chairmen's summary and elements for a draft decision on international cooperation for an enabling environment

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), Saudi Arabia and the Sudan.

The Working Group thus concluded its consideration of agenda items 3 and 4.

Other matters [5]

Under this item there were no matters for discussion.

Adoption of the report of the Working Group [6]

The Working Group adopted the draft organizational part of the report contained in document E/CN.17/ISWG.II/2001/L.1 and took note of the relevant papers.

The Working Group authorized the Co-Chairpersons, in cooperation with the Secretariat, to finalize the report with the view to submitting it to the Commission on Sustainable Development at its ninth session.

Closure of the session

A closing statement was made by the Co-Chairperson (Guyana).

The Presiding Co-Chairperson declared closed the Intersessional Ad Hoc Working Group.

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 16 MARCH 2001

1454th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of Georgia (CERD/C/369/Add.1).

Synthèse des Coprésidents sur les informations pour la prise de décisions et la participation

Synthèse des Coprésidents sur la coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Arabie saoudite et du Soudan.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen des points 3 et 4 de l'ordre du jour.

Questions diverses [5]

Aucune question n'est présentée au titre de ce point.

Adoption du rapport du Groupe de travail [6]

Le Groupe de travail adopte le projet de partie d'organisation du rapport figurant dans le document E/CN.17/ISWG.II/2001/L.1 et prend note des documents pertinents.

Le Groupe de travail autorise les Coprésidents, en coopération avec le Secrétariat, à compléter le rapport en vue de le soumettre à la Commission du développement durable à sa neuvième session.

Clôture de la session

Le Coprésident (Guyana) fait une déclaration finale.

Le Coprésident qui préside prononce la clôture de la réunion du Groupe de travail spécial intersessions.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 16 MARS 2001

1454e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial de la Géorgie (CERD/C/369/Add.1).

The Committee then adopted its concluding observations on Iceland.

Organizational and other matters [4]

The Committee considered the item.

1455th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee began its consideration of the twelfth and fifteenth periodic reports of Greece (CERD/C/363/Add.4). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Le Comité adopte ensuite ses observations finales sur l'Islande.

Questions d'organisation et questions diverses [4]

Le Comité examine la question.

1455e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen des douzième et quinzième rapports périodiques de la Grèce (CERD/C/363/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et font des observations concernant le rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Accession: Sweden (15 March 2001)*

Optional Protocol regarding the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Accession: Sweden (15 March 2001)*

Protocol to the International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Accession: Sweden (15 March 2001)*

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Signature: Costa Rica (16 March 2001)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Adhésion : Suède (15 mars 2001*)

Protocole facultatif concernant la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Adhésion : Suède (15 mars 2001*)

Protocole à la Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Adhésion : Suède (15 mars 2001*)

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Signature : Costa Rica (16 mars 2001)

---

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Signature: Costa Rica (16 March 2001)

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Signature: Costa Rica (16 March 2001)

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution on Long-term Financing of the Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long-range Transmission of Air Pollutants in Europe (EMEP). Geneva, 28 September 1984

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Signature : Costa Rica (16 mars 2001)

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Signature : Costa Rica (16 mars 2001)

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP). Genève, 28 septembre 1984

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the Recovery Abroad of Maintenance. New York, 20 June 1956

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

European Convention on International Commercial Arbitration. Geneva, 21 April 1961

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Convention relating to the distribution of programme-carrying signals transmitted by satellite. Brussels, 21 May 1974

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 10 October 1980

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Vienna, 22 March 1985

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Vienna Convention on succession of States in respect of treaties. Vienna, 23 August 1978

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger. New York, 20 juin 1956

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention européenne sur l'arbitrage commercial international. Genève, 21 avril 1961

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Bruxelles, 21 mai 1974

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 10 octobre 1980

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Vienne, 22 mars 1985

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de traités. Vienne, 23 août 1978

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Anund Priyay Neewoor

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Shamshad Ahmad

Eastern European States:
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

Latin American and Caribbean States:
Cuba
H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla

Western European and other States:
Belgium
H.E. Mr. André Adam

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Anund Priyay Neewoor

États d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Shamshad Ahmad

États d'Europe orientale :
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Cuba
S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla

États d'Europe occidentale et autres États :
Belgique
S.E. M. André Adam

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-26457

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.